



Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

Montag, 9. März 2026 – כ אדר תשפ"ו

Wajakhel-Pekude – Zweite Alija

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רְאוּ קָרָא יְהוָה בְּשֵׁם בְּעֻלָּאֵל בֶּן־35:30
אוּרִי בֶן־חֹר לְמִטָּה יְהוּדָה:

Und Mosche sagte zu den Kindern Israel: Seht, der Ewige hat namentlich berufen Bezalel, den Sohn Uris, des Sohnes von Chur, vom Stamm Jehuda.

Chur war der Sohn von Miriam (Sota 11a). [Raschi]

וַיְמַלֵּא אֹתוֹ רוּחַ אֱלֹהִים בְּחָכְמָה בְּתְבוּנָה וּבְדַעַת וּבְכָל־31
מְלָאכָה:

Und Er hat ihn erfüllt mit dem Geist G-ttes; mit Weisheit, mit Einsicht und mit Kenntnis und mit vielerlei Kunstfertigkeit

וּלְחָשֹׁב מַחֲשָׁבֹת לַעֲשׂוֹת בָּזָהָב וּבַכֶּסֶף וּבַנְּחֹשֶׁת: 32

und Sinnreiches zu ersinnen, zu arbeiten in Gold und in Silber und in Kupfer.

וּבַחֲרָשֶׁת אָבֹן לְמַלְאֹת וּבַחֲרָשֶׁת עֵץ לַעֲשׂוֹת בְּכָל־מְלָאכֶת 33
מַחֲשָׁבֹת:

Und im Schneiden der Steine zum Einsetzen, und im Schneiden des Holzes, um zu arbeiten an allerlei sinnreichen Kunstwerken.

Auch andere **zu belehren, hat Er ihm in den Sinn gegeben, ihm und Aholiaw, dem Sohn von Achissamach vom Stamm Dan.**

Aholiaw: aus dem Stamm Dan, von den letzten Stämmen, von den Söhnen der Mägde; und der Ewige stellte ihn Bezalel gleich beim Bau des Mischkan, der zu den größten der Stämme gehörte, um den Vers zu bestätigen (Ijow 34:19) וְלֹא נָכַר שׁוּעַ „der Vornehme wird nicht ausgezeichnet vor dem Armen“. [Raschi]

מֵלֵא אַתֶּם חֲכָמַת־לֵב לַעֲשׂוֹת כָּל־מְלָאכַת חֲרָשׁוֹ וְחֹשֶׁב וְרָקִם
בְּתִכְלֵת וּבִאֲרָגְמָן בְּתוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבִשְׂשׁ וְאֲרָג עֲשֵׂי כָל־מְלָאכָה
וְחֹשְׁבֵי מַחֲשָׁבֹת:

35

Er hat sie mit weisem Sinn erfüllt, zu machen allerlei Arbeit des Stein- und Holz-Schneiders, des Kunstwebers und des Kunststickers in himmelblauer und purpurfarbener und karmesinroter Wolle und in kostbarem Gewebe, und des Webers, dass sie allerlei Arbeit machen und Sinnreiches ersinnen.

וַעֲשֵׂה בְּצִלְאֵל וְאַהֲלִיאֵב וְכָל אִישׁ חָכֵם־לֵב אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה
חֲכָמָה וּתְבוּנָה בְּהִמָּה לְדַעַת לַעֲשׂוֹת אֶת־כָּל־מְלָאכַת עֲבֹדַת
הַקֹּדֶשׁ לְכָל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה:

36:1

Und so machte Bezalel und Aholiaw und jeder Mann weisen Sinnes, in die der Ewige Weisheit und Einsicht gegeben hat, dass sie wissen, alle Arbeit zu machen zum Dienst des Heiligtums, alles, was der Ewige befohlen hat.

וַיִּקְרָא מֹשֶׁה אֶל-בְּעֲזֶלָל וְאֶל-אַהֲלִיאֵב וְאֶל כָּל-אִישׁ חָכֵם-לֵב
 אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה חָכְמָה בְּלִבּוֹ כָּל אֲשֶׁר נִשְׁאָו לְבֹו לְקָרְבָה אֶל-
 הַמְּלָאכָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ:

Und Mosche rief Bezalel und Aholiaw und jeden Mann weisen Sinnes, dem der Ewige Weisheit in den Sinn gegeben hat, jeden, den sein Herz dazu bewog, hinzutreten an die Arbeit, sie zu machen.

וַיִּקְחוּ מִלִּפְנֵי מֹשֶׁה אֶת כָּל-הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר הֵבִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל
 לַמְּלָאכָת עֲבֹדַת הַקֹּדֶשׁ לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ וְהֵם הֵבִיאוּ אֵלָיו עוֹד
 נְדָבָה בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר:

Und sie nahmen von Mosche all die Spenden, die die Kinder Israel gebracht hatten für die Arbeit zum Dienst des Heiligtums, sie zu machen, und diese brachten ihm noch weitere freiwillige Spenden an jedem Morgen.

וַיָּבֹאוּ כָּל-הַחֲכָמִים הָעֹשִׂים אֶת כָּל-מְלָאכָת הַקֹּדֶשׁ אִישׁ-אִישׁ
 מִמְּלָאכָתוֹ אֲשֶׁר-הֵמָּה עֹשִׂים:

Und es kamen alle die Weisen, die allerlei Arbeit des Heiligtums machten, ein jeder von seiner Arbeit, die sie machten,

וַיֹּאמְרוּ אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר מְרִבִּים הָעָם לְהֵבִיא מִדֵּי הָעֲבֹדָה
לְמַלְאכָה אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ:

5

und sie sagten zu Mosche: Das Volk bringt zu viel, mehr als genug zur Anfertigung des Werkes, das der Ewige befohlen hat, es zu auszuführen.

mehr als genug zur Anfertigung des Werkes: mehr, als man für das Werk braucht. [Raschi]

וַיִּצַּו מֹשֶׁה וַיַּעֲבִירוּ קוֹל בְּמַחֲנֶה לֵאמֹר אִישׁ וְאִשָּׁה אֶל־יַעֲשׂוּ
עוֹד מְלָאכָה לְתִרְוַמַת הַקֹּדֶשׁ וַיִּכְלֹא הָעָם מִהֵבִיא:

6

Da befahl Mosche, dass man im Lager ausrufen lasse: Weder Mann noch Frau sollen mehr Arbeiten für die Spende des Heiligtums anfertigen. So wurde das Volk abgehalten weiter zu bringen.

abgehalten

וַיִּכְלֹא bedeutet „verhindern“. [Raschi]

וְהַמְלָאכָה הִיְתָה דִּים לְכָל־הַמְלָאכָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ וְהוֹתֵר:

7

Denn das Gebrachte war ihnen genügend für alles Werk, es auszuführen; es blieb noch übrig.

das Gebrachte war ihnen genügend für alles Werk:

das Werk des Bringens genügte den Erbauern des Mischkan für das ganze Werk des Mischkan, es herzustellen und noch übrig zu behalten. [Raschi]

es blieb noch übrig

וְהוֹתֵר ist Infinitiv, wie (Schem. 8:11) וַהֲבַד אֶת לְבֹ „da machte er fest“; (2 Kön. 3:24) הִבּוֹת אֶת מוֹאָב „und schlugen Moaw“. [Raschi]

וַיַּעֲשׂוּ כָל-חֹכֵם-לֵב בְּעֹשֵׂי הַמְּלָאכָה אֶת-הַמִּשְׁכָּן עֶשֶׂר יָרִיעֹת
שֵׁשׁ מִשְׁזֹר וְתַכְלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי כְּרִבִּים מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב
עָשָׂה אֹתָם:

Nun verfertigten sie, jeder Kunstverständige unter den Arbeitern am Werk, das Mischkan aus zehn Teppichen von gezwirntem Gewebe, himmelblauer, purpurfarbener und karmesinroter Wolle, mit *Cherubim* nach Kunstweberarbeit machte man sie.

אָרְךְ הַיָּרִיעָה הָאֶחָת שְׁמֹנֶה וְעֶשְׂרִים בָּאַמָּה וְרֹחַב אַרְבַּע בָּאַמָּה
הַיָּרִיעָה הָאֶחָת מִדָּה אֶחָת לְכָל-הַיָּרִיעֹת:

9

Die Länge eines Teppichs war achtundzwanzig Ellen und die Breite eines Teppichs vier Ellen; ein einheitliches Maß hatten alle Teppiche.

וַיַּחֱבֹר אֶת-חֲמִשׁ הַיָּרִיעֹת אַחַת אֶל-אַחַת וְחֲמִשׁ יָרִיעֹת חִבֵּר
אַחַת אֶל-אַחַת:

10

Man heftete fünf Teppiche aneinander und wiederum fünf Teppiche aneinander.

וַיַּעַשׂ לָלֶאֱת תַּכְלֶת עַל שְׁפַת הַיָּרִיעָה הָאֶחָת מְקַצָּה בַּמַּחְבֶּרֶת
כִּן עָשָׂה בַּשְּׁפַת הַיָּרִיעָה הַקִּיצוֹנָה בַּמַּחְבֶּרֶת הַשְּׁנִיטָה:

11

Am Saum des einen Teppichs – am Ende der Teppichverbindung – brachte man himmelblaue Schleifen am Saum an, und ebenso machte man es am Saum des äußersten Teppichs der anderen Teppichverbindung.

חֲמִשִּׁים לְלֹאֵת עָשָׂה בִּירֵיעָה הָאַחַת וְחֲמִשִּׁים לְלֹאֵת עָשָׂה
בְּקֶצֶה הִירֵיעָה אֲשֶׁר בַּמַּחְבֶּרֶת הַשְּׁנִיית מִקְבִּילַת הַלֵּלֹאֵת אַחַת
אֶל־אַחַת:

12

**Fünzig Schleifen brachte man an dem einen
Teppich an, und fünfzig Schleifen brachte man
am Rand des Teppichs der anderen
Teppichverbindung an, sodass die Schleifen
einander gegenüber waren.**

וַיַּעַשׂ חֲמִשִּׁים קָרְסֵי זָהָב וַיַּחְבֵּר אֶת־הִירְעֹת אַחַת אֶל־אַחַת
בְּקָרְסִים וַיְהִי הַמִּשְׁכָּן אֶחָד:

13

**Man fertigte fünfzig goldene Spangen und fügte
die Teppiche mittels der Spangen aneinander,
sodass das Mischkan ein Ganzes wurde.**

וַיַּעַשׂ יְרִיעֹת עֲזִים לְאַהֵל עַל־הַמִּשְׁכָּן עֲשָׂתֵי־עֶשְׂרֵה יְרִיעֹת
עָשָׂה אֹתָם:

14

**Man machte Teppiche aus Ziegenhaar zu einem
Zelt über dem Mischkan; elf solcher Teppiche
machte man.**

אַרְבֵּי הִירֵיעָה הָאַחַת שְׁלֹשִׁים בָּאַמָּה וְאַרְבַּע אַמּוֹת רָחֵב
הִירֵיעָה הָאַחַת מִדָּה אַחַת לַעֲשָׂתֵי עֶשְׂרֵה יְרִיעֹת:

15

**Die Länge eines Teppichs war dreißig Ellen, und
vier Ellen die Breite eines Teppichs; ein
einheitliches Maß hatten die elf Teppiche.**

וַיַּחְבֵּר אֶת־חֲמִשׁ הַיְרִיעֹת לְבָד וְאֶת־שֵׁשׁ הַיְרִיעֹת לְבָד:

16

Fünf von diesen Teppichen heftete man getrennt zusammen und ebenso sechs Teppiche getrennt.

וַיַּעַשׂ לָלֶאֱת חֲמִשִּׁים עַל שְׁפַת הַיְרִיעָה הַקִּיצָנָה בַּמַּחְבֶּרֶת
וְחֲמִשִּׁים לָלֶאֱת עָשָׂה עַל־שְׁפַת הַיְרִיעָה הַחֲבֵרֶת הַשֵּׁנִית:

17

Fünzig Schleifen brachte man am Saum des äußersten Teppichs der Teppichverbindung an, und fünfzig Schleifen brachte man am Saum des Teppichs der anderen Teppichverbindung an.

וַיַּעַשׂ קְרָסִי נְחֹשֶׁת חֲמִשִּׁים לְחַבֵּר אֶת־הָאֶהָל לַהִיִּת אֶחָד:

18

Man machte fünfzig kupferne Spangen, um das Zelt zusammenzufügen, sodass es ein Ganzes wurde.

וַיַּעַשׂ מִכְסֵּה לָאֶהָל עֹרֹת אֵילִים מֵאֲדָמִים וּמִכְסֵּה עֹרֹת תַּחֲשִׁים
מִלְמַעְלָה:

19

Man machte eine Decke für das Zelt aus roten Widderfellen, und darüber eine Decke aus Tachaschfellen.

וַיַּעַשׂ אֶת־הַקְּרָשִׁים לַמִּשְׁכָּן עֲצֵי שִׁטִּים עֹמְדִים:

36:20

Und man machte die Balken für das Mischkan, aufrecht stehende, aus Akazienholz.

aufrecht stehende: die dafür bereit stehen, seit Jaakow Awinu sie mit nach Mizraim genommen hatte. [Kli Jakar]

עֶשֶׂר אַמּוֹת אָרְךְ הַקְּרֶשׁ וְאַמָּה וַחֲצִי הָאֹמָה רֹחַב הַקְּרֶשׁ הָאֶחָד:

21

Zehn Ellen war die Länge eines Balkens und 1^{1/2} Ellen die Breite eines jeden Balkens.

שְׁתֵּי יָדָת לַקְּרֶשׁ הָאֶחָד מִשְׁלֹבֶת אַחַת אֶל־אַחַת כֵּן עָשָׂה לְכָל קְרָשֵׁי הַמִּשְׁכָּן:

22

Zwei untereinander verbundene Zapfen waren an jedem Balken; so machte man sie an allen Balken des Mischkan.

וַיַּעַשׂ אֶת־הַקְּרָשִׁים לַמִּשְׁכָּן עֶשְׂרִים קְרָשִׁים לַפָּאָת נֹגֵב תִּימָנָה:

23

Von den Balken des Mischkan machte man zwanzig Stück für die Südseite.

וְאַרְבָּעִים אֲדָנִי־כֶסֶף עָשָׂה תַּחַת עֲשָׂרִים הַקְּרָשִׁים שְׁנֵי אֲדָנִים
 תַּחַת־הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד לְשֵׁתֵי יָדָיו וְשְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת־הַקֶּרֶשׁ
 הָאֶחָד לְשֵׁתֵי יָדָיו:

**Vierzig silberne Sockel brachte man unter den
 zwanzig Balken an, zwei Sockel unter einem
 Balken für seine beiden Zapfen, zwei Sockel
 unter einem Balken für seine beiden Zapfen.**

וּלְצִלַּע הַמִּשְׁכָּן הַשֵּׁנִית לְפָאֵת צִפּוֹן עָשָׂה עֲשָׂרִים קְרָשִׁים:

**Für die andere Seite des Mischkan, für die
 Nordseite, machte man ebenfalls zwanzig Balken.**

וְאַרְבָּעִים אֲדָנִי־הֶם כֶּסֶף שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד וְשְׁנֵי
 אֲדָנִים תַּחַת הַקֶּרֶשׁ הָאֶחָד:

**Dazu vierzig silberne Sockel, zwei Sockel unter
 einem Balken, zwei Sockel unter einem Balken.**

וּלִירְכַּתִּי הַמִּשְׁכָּן יָמָה עָשָׂה שֵׁשָׁה קְרָשִׁים:

**Für die Hinterwand des Mischkan, für die
 Westseite, machte man sechs Balken.**

וּשְׁנֵי קָרְשִׁים עָשָׂה לְמִקְצַעַת הַמִּשְׁכָּן בִּירְכָתָם:

28

Zwei Balken machte man für die Winkel des Mischkan an der Hinterwand.

וְהָיוּ תוֹאֲמִם מִלְמָטָה וַיַּחֲדּוּ יְהִיוּ תַּמִּים אֶל-רֹאשׁוֹ אֶל-הַטִּבְעֶת
הָאֶחָת בֶּן עָשָׂה לְשְׁנֵיהֶם לְשְׁנֵי הַמִּקְצַעַת:

29

Diese schlossen unten dicht zusammen und endeten an der Spitze zusammen an einem Ring. So machte man es bei beiden, an den beiden Winkeln.

וְהָיוּ שְׁמֹנֶה קָרְשִׁים וְאֲדָנֵיהֶם כֶּסֶף שָׁשָׁה עֶשְׂרֵי אֲדָנִים שְׁנֵי
אֲדָנִים שְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקָּרֶשׁ הָאֶחָד:

30

Somit waren es acht Balken mit silbernen Sockeln, mit sechzehn Sockel, je zwei Sockel unter einem Balken.

וַיַּעַשׂ בְּרִיחֵי עֲצֵי שֹׁטִים חֲמִשָּׁה לְקָרְשֵׁי צֶלַע-הַמִּשְׁכָּן הָאֶחָת:

31

Man machte Riegel aus Akazienholz, fünf für die Balken der einen Seite des Mischkan.

וַחֲמִשָּׁה בָּרִיחִם לְקִרְשֵׁי צֶלַע־הַמִּשְׁכָּן הַשְּׁנִית וַחֲמִשָּׁה בָּרִיחִם
לְקִרְשֵׁי הַמִּשְׁכָּן לִירְכָתַיִם יָמָה:

32

**Und fünf Riegel für die Balken der anderen Seite
des Mischkan und fünf Riegel für die Balken der
Hinterwand des Mischkan, für die Westseite.**

וַיַּעַשׂ אֶת־הַבָּרִיחַ הַתֵּיכָן לְבָרִיחַ בְּתוֹךְ הַקִּרְשִׁים מִן־הַקֶּצֶה אֶל־
הַקֶּצֶה:

33

**Den mittleren Riegel machte man, dass er mitten
durch die Balken gehe, von einem Ende bis zum
anderen.**

den mittleren Riegel

Den mittleren Riegel (בָּרִיחַ הַתֵּיכָן) hatte Jaakow Awinu mit nach Mizraim genommen und ihnen gesagt, wenn ihr erlöst werdet, nehmt ihn mit euch. [Rabbenu Bechaje]

וְאֶת־הַקִּרְשִׁים צָפָה זָהָב וְאֶת־טַבַּעְתָּם עָשָׂה זָהָב בָּתִּים
לְבָרִיחֵם וַיִּצֹף אֶת־הַבָּרִיחִם זָהָב:

34

**Die Balken überzog man mit Gold und die Ringe
dazu machte man aus Gold, als Gehäuse für die
Riegel, und auch die Riegel überzog man mit
Gold.**

וַיַּעַשׂ אֶת־הַפָּרֹכֶת תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשְׁזֹר
מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב עָשָׂה אֹתָהּ כְּרֻבִּים:

35

**Man machte den Vorhang aus himmelblauer,
purpurfarbener und karmesinroter Wolle und
gezwirntem Gewebe, mit Cherubim nach
Kunstweberarbeit machte man ihn.**

וַיַּעַשׂ לָהּ אַרְבַּעָה עַמּוּדֵי שֹׁטִים וַיַּצַּפֵּם זָהָב וַיִּהְיֶה זָהָב וַיַּצֵּק
לָהֶם אַרְבַּעָה אֲדָנֵי־כֶסֶף:

Man machte für den Vorhang vier Säulen aus Akazienholz und überzog sie mit Gold; auch ihre Haken waren aus Gold; und man goss für sie vier silberne Sockel.

וַיַּעַשׂ מִסָּךְ לִפְתַּח הָאֹהֶל תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ
מִשְׁזָר מַעֲשֵׂה רֶקֶם:

Man machte einen Vorhang für den Eingang des Zelttes aus himmelblauer, purpurfarbener und karmesinroter Wolle und gezwirntem Gewebe, das Werk eines Kunststickers,

וְאֶת־עַמּוּדָיו חֲמִשָּׁה וְאֶת־וָוֵיהֶם וְצִפָּה רָאשֵׁיהֶם וְחִשְׁקֵיהֶם
זָהָב וְאֲדָנֵיהֶם חֲמִשָּׁה נְחֹשֶׁת:

dazu fünf Säulen mit ihren Haken; und man überzog ihre Knöpfe und Reifen mit Gold, ihre fünf Sockel aber waren aus Kupfer.

וַיַּעַשׂ בְּצִלָּאֵל אֶת־הָאָרֹן עֲצֵי שֹׁטִים אֲמָתִים וְחִצֵּי אַרְכּוֹ וְאָמָה
וְחִצֵּי רַחְבּוֹ וְאָמָה וְחִצֵּי קָמָתוֹ:

Und Bezalel machte die Truhe aus Akazienholz, 2^{1/2} Ellen lang, 1^{1/2} Ellen breit und 1^{1/2} Ellen hoch.

Und Bezalel machte

Weil er sich mehr der Arbeit hingab als die anderen Weisen, wird sie nach seinem Namen genannt. [Raschi]

וַיִּצְפֹּהוּ זָהָב טָהוֹר מִבֵּית וּמִחוּץ וַיַּעַשׂ לוֹ זֶרֶזָהָב סָבִיב:

2

Er überzog sie innen und außen mit reinem Gold und machte ringsum einen goldenen Kranz daran.

וַיֵּצֶק לוֹ אַרְבַּע טַבַּעֲתֵי זָהָב עַל אַרְבַּע פַּעֲמֹתָיו וּשְׁתֵּי טַבַּעֲתֵי עַל-צִלְעוֹ הָאַחַת וּשְׁתֵּי טַבַּעֲוֹת עַל-צִלְעוֹ הַשְּׁנִיית:

3

Und Bezalel goss für sie vier goldene Ringe, für ihre vier Ecken, auf der einen Seite zwei Ringe und auf der anderen Seite zwei Ringe.

וַיַּעַשׂ בְּדֵי עֲצֵי שִׁטִּים וַיִּצֹף אֹתָם זָהָב:

4

Er machte Spangen aus Akazienholz und überzog sie mit Gold.

וַיִּבָּא אֶת-הַבָּדִים בְּטַבַּעֲתֵי עַל צִלְעֹת הָאָרֹן לִשְׂאת אֶת-הָאָרֹן:

5

Er steckte die Stangen in die Ringe an den Seiten der Truhe, damit man die Truhe tragen kann.

וַיַּעַשׂ כַּפֹּרֶת זָהָב טְהוֹר אֲמֹתַיִם וַחֲצִי אַרְפֹּה וַחֲצִי רַחְבָּהּ:

6

**Er machte einen Deckel aus reinem Gold,
2^{1/2} Ellen lang und 1^{1/2} Ellen breit.**

וַיַּעַשׂ שְׁנֵי כְרֻבִּים זָהָב מִקְשָׁה עָשָׂה אֹתָם מִשְׁנֵי קְצוֹת הַכַּפֹּרֶת:

7

**Er machte zwei *Cherubim* aus Gold, aus einem
einzigem Stück machte er sie, an den beiden
Enden des Deckels,**

כְּרוֹב־אֶחָד מִקְצָה מִזֶּה וְכְרוֹב־אֶחָד מִקְצָה מִזֶּה מִן־הַכַּפֹּרֶת
עָשָׂה אֶת־הַכְּרֻבִּים מִשְׁנֵי כְּתִיב קְצוֹתָיו:

8

**einen *Cherub* an dem einen Ende hier und
einen *Cherub* an dem anderen Ende dort; aus
dem Deckel arbeitete er die *Cherubim* heraus,
an seinen beiden Enden.**

וַיְהִיו הַכְּרֻבִּים פְּרָשֵׁי כְנָפִים לְמַעַל סְכָכִים בְּכַנְפֵיהֶם עַל־
הַכַּפֹּרֶת וּפְנֵיהֶם אִישׁ אֶל־אָחִיו אֶל־הַכַּפֹּרֶת הָיוּ פְּנֵי הַכְּרֻבִּים:

9

**Die *Cherubim* breiteten ihre Flügel nach oben
aus, sodass sie den Deckel mit ihren Flügeln
bedeckten; ihre Gesichter waren einander
zugewandt, dem Deckel zugewandt waren die
Gesichter der *Cherubim*.**

10 וַיַּעַשׂ אֶת־הַשֻּׁלְחָן עֲצֵי שִׁטִּים אֲמָתִים אַרְכּוֹ וְאַמָּה רַחְבּוֹ וְאַמָּה
וְחֲצִי קָמָתוֹ:

**Er machte den Tisch aus Akazienholz,
2 Ellen lang,
1 Elle breit und
1 1/2 Ellen hoch.**

11 וַיִּצַק אֹתוֹ זָהָב טָהוֹר וַיַּעַשׂ לוֹ זֶרֶזָהָב סָבִיב:

**Er überzog ihn mit reinem Gold und machte
daran ringsum einen goldenen Kranz.**

12 וַיַּעַשׂ לוֹ מִסְגֶּרֶת טַפַּח סָבִיב וַיַּעַשׂ זֶרֶזָהָב לְמִסְגֶּרֶתוֹ סָבִיב:

**Er brachte daran ringsum eine handbreite Leiste
an, und den goldenen Kranz machte er um die
Leiste herum.**

13 וַיִּצַק לוֹ אַרְבַּע טַבָּעֹת זָהָב וַיִּתֵּן אֶת־הַטַּבָּעֹת עַל אַרְבַּע הַפְּאֹת
אֲשֶׁר לְאַרְבַּע רַגְלָיו:

**Er goss für ihn vier goldene Ringe und brachte
die Ringe an den vier Ecken seiner Füße an.**

14 לָעֲמֹת הַמִּסְגֵּרֹת הָיוּ הַטְּבָעֹת בְּתִים לַבַּדִּים לְשֵׂאת אֶת־
הַשִּׁלְחָן:

Dicht an der Leiste waren die Ringe, als Gehäuse für die Stangen, damit man den Tisch tragen kann.

15 וַיַּעַשׂ אֶת־הַבַּדִּים עֲצֵי שִׁטִּים וַיִּצְרָף אֹתָם זָהָב לְשֵׂאת אֶת־
הַשִּׁלְחָן:

Und die Stangen machte er aus Akazienholz und überzog sie mit Gold, damit man den Tisch tragen kann.

16 וַיַּעַשׂ אֶת־הַכֵּלִים אֲשֶׁר עַל־הַשִּׁלְחָן אֶת־קְעָרָתָיו וְאֶת־כַּפְתָּיו
וְאֵת מִנְקִיתָיו וְאֶת־הַקְּשׁוֹת אֲשֶׁר יִסֹּךְ בָּהֶן זָהָב טָהוֹר:

Er machte die Geräte, die auf den Tisch kamen, seine Schüsseln, seine Schalen, seine Röhren, und die Säulen zum Bedecken aus reinem Gold.

Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über sagen – bis zu *Schkia ha-Chama* (halachischer Sonnenuntergang).

20. Tag

יום ב' לחודש

Kap. 97 — Ende 103

פרק צ"ז — סוף פרק ק"ג

Über diesen Link geht es zu den heutigen Tehillim

<http://tehilim.co/>

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

© Copyright Raw Sternglanz und Orot Wien

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?
Wenden Sie sich bitte an sponsoring@orot.at für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijah Ustoniazov,
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitci.**

לזכות הילדה

איילת בת אל־נתן ותמי

לברכה והצלחה עם כל משפחתה

לזכות משפחת

זלמן הלוי ותמר חוה מלייב

לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

לעילוי נשמת

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת דלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיכאל דמקרי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרוזה

שרה בת לאה ז"ל

חננאל בן יעל ז"ל

נריה בן אסתר ז"ל | מיכאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוי בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ז'וריק בן ברוכה ז"ל

מורי וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

In liebevollem Andenken an

Joseph ben Pessach sel. A.

Eda bat Jehoschua sel. A.

תנצב"ה
